



n° 0257 ~~213-133~~

03 JUL 2019

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° \_\_\_\_\_ /AAONO/MINSANTE/CIPM/2019 DU \_\_\_\_\_, POUR  
L'ELABORATION DES MESSAGES, LA CONCEPTION DES IMAGES POUR LA PROMOTION DU DON DE SANG ET  
TRADUCTION EN LANGUES OFFICIELLES (FRANÇAIS ET ANGLAIS) ET NATIONALES (FULFULDE, GUIZIGA, GUIDAR  
ET BAYA) DESDITS MESSAGES DANS LES REGIONS DU SEPTENTRION EN PROCEDURE D'URGENCE.

**1. OBJET :**

Le Ministre de la santé publique porte publication d'un Appel d'Offres National Ouvert, pour l'élaboration des messages, la conception des images pour la promotion du don de sang et traduction en langues officielles (français et anglais) et nationales (fulfulde, guiziga, guidar et baya) desdits messages dans les Régions du Septentrion, en procédure d'urgence.

**2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS**

Les prestations comprennent notamment :

**Elaboration des messages, la conception des images pour la promotion du don de sang et traduction en langues officielles (français et anglais) et nationales (fulfulde, guiziga, guidar et baya) desdits messages dans les Régions du septentrion**

- Elaborer des messages simples, compréhensibles et attractifs sur la promotion du don de sang et adaptés aux différents supports de communication ;
- Concevoir des images simples, expressifs et attractifs sur la promotion du don de sang et adaptés aux différents supports de communication ;
- Traduire l'ensemble des messages en langue officielles (français et anglais) et nationales (fulfulde, guiziga, guidar et baya).

**3. DÉLAIS ET LIEU DE LIVRAISON**

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des prestations objet du présent Appel d'Offres est de **Quarante Cinq (45) jours**. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

Les livrables objets de ces prestations seront livrés au **Programme National de Transfusion Sanguine (PNTS)**.

**4. ALLOTISSEMENT**

Le présent Appel d'Offres est constitué d'un lot unique comme suit : L'élaboration des messages, la conception des images pour la promotion du don de sang et traduction en langues officielles (français et anglais) et nationales (fulfulde, guiziga, guidar et baya) desdits messages dans les Régions du septentrion.

**5. COUT PREVISIONNEL**

Les coûts prévisionnels de l'opération à l'issue des études préalables sont de : **18 697 000 (Dix-huit millions six cent quatre-vingt-dix-sept mille) de francs CFA.**

**6. PARTICIPATION ET ORIGINE**

La participation au présent Appel d'Offre est ouverte aux consultants nationaux/bureaux d'études/cabinets conseils de droit camerounais ayant des compétences dans le domaine de la communication de masse.

**7. FINANCEMENT:**

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le **Budget du MINSANTE exercice 2019, IMPUTATION : 53 40 528 01 350039 6186 665**

**8. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :**

Le Dossier d'Appel d'Offre peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat du Service des marchés du MINSANTE, sis derrière la Croix Rouge Camerounaise à côté de l'immeuble de la Santé situé à côté du Programme National de Lutte contre le Paludisme (PNLP) à Yaoundé. Tél/Fax : 222 22 10 21

### 9. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :

Le Dossier peut être obtenu au Secrétariat du Service des marchés du MINSANTE, sis derrière la Croix Rouge Camerounaise, à l'immeuble de la Santé situé à côté du Programme National de Lutte contre le Paludisme (PNLP) à Yaoundé Tél/Fax : 222 22 10 21, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement au trésor public d'une somme de Cinquante Mille (50 000) FCFA non remboursable représentant les frais d'achat du DAO.

### 10. REMISE DES OFFRES :

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Secrétariat du Service des marchés du MINSANTE, sis derrière la Croix Rouge Camerounaise, à l'immeuble de la Santé situé à côté du Programme National de Lutte contre le Paludisme (PNLP) à Yaoundé Tél/Fax : 222 22 10 21 à Yaoundé au plus tard le 01-08-19 à 13 heures, heure locale et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 0257 /AAONO/MINSANTE/CIPM/2019 DU 08-07-19 POUR L'ELABORATION DES MESSAGES, LA CONCEPTION DES IMAGES POUR LA PROMOTION DU DON DE SANG ET TRADUCTION EN LANGUES OFFICIELLES (FRANÇAIS ET ANGLAIS) ET NATIONALES (FULFULDE, GUIZIGA, GUIDAR ET BAYA) DESDITS MESSAGES DANS LES REGIONS DU SEPTENTRION EN PROCEDURE D'URGENCE.  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

### 11. CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des finances d'un montant de 350 000 (Trois cent cinquante mille) francs CFA.

Cette caution est valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de recevabilité des offres ;

### 12. RECEVABILITE DES OFFRES :

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises, devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois et en cours de validité ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du dossier d'appel d'offres sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère des Finances de la République du Cameroun ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

### 13. OUVERTURE DES OFFRES :

L'ouverture des Offres se fera en deux phases, dans un premier temps l'ouverture des offres administrative et technique le 01-08-19 à 14 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des marchés auprès du Ministère de la Santé dans la salle de réunion de ladite Commission sise derrière la Croix Rouge Camerounaise à côté de l'immeuble de la Santé situé à côté du Programme National de Lutte contre le Paludisme (PNLP) à Yaoundé. Seuls les soumissionnaires techniquement qualifiés seront convoqués à l'ouverture des offres financières.

Tous les soumissionnaires peuvent s'y faire représenter à cette séance par une personne de leur choix dûment mandatée (même en cas de groupement) ayant une parfaite connaissance du dossier.

### 14. CRITERES D'ÉVALUATION :

#### A- Critères éliminatoires :

- Absence ou non-conformité après 48 heures d'une pièce du dossier administratif ;
- Fausse déclarations ou pièces falsifiées ;
- Omission des prix unitaires dans le bordereau des prix ;
- La présence d'informations financières dans l'Offre technique ;
- L'absence d'une caution de soumission;
- L'absence d'une déclaration sur l'honneur de non abandon des marchés publics au cours des trois dernières années;
- Note technique inférieure à 70/100.

## B- Critères essentiels :

L'évaluation des offres techniques sera faite par points sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- a) *Références de l'entreprise ;*
- b) *Matériel à mobiliser ;*
- c) *Personnel d'encadrement de l'entreprise;*
- d) *Présentation de l'offre ;*
- e) *Méthodologie oui/non.*

## 15. ATTRIBUTION DU MARCHÉ :

L'autorité Contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'Offre a été évaluée la mieux-disante. La note Global (NG) à attribuer au candidat sera calculée sur la base de la formule :

$NG = 70\%NT + 30\%NF$  où NT désigne la note technique et NF la note financière

La note financière sera calculée de la manière suivante :

Note Financière (NF) =  $(100 \times Fm/F)$

Où Fm désigne montant de l'Offre la mieux-disante et F le montant de l'Offre notée.

## 16. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES :

Les Soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

## 17. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES :

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au **Secrétariat du Service des marchés d'INSANTE**, sis derrière la Croix Rouge Camerounaise à côté de l'immeuble de la Santé situé à côté du Programme National de Lutte contre le Paludisme (PNLP) à Yaoundé situé derrière la Croix Rouge Camerounaise à côté de l'immeuble de la Santé situé à côté du Programme National de Lutte contre le Paludisme (PNLP) à Yaoundé à côté de l'Ecole Publique de Camp Bové à Yaoundé dès publication du présent avis.

## 18. DÉNONCIATIONS

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 ou 69 37 07 48.

### Ampliations :

- MINMAP
- MINSANTE
- ARMP
- CSPM-CNLS
- Service des Marchés/MINSANTE
- Archives / Chronos

LE MINISTRE



*Dr. Mameouda Matachie*